

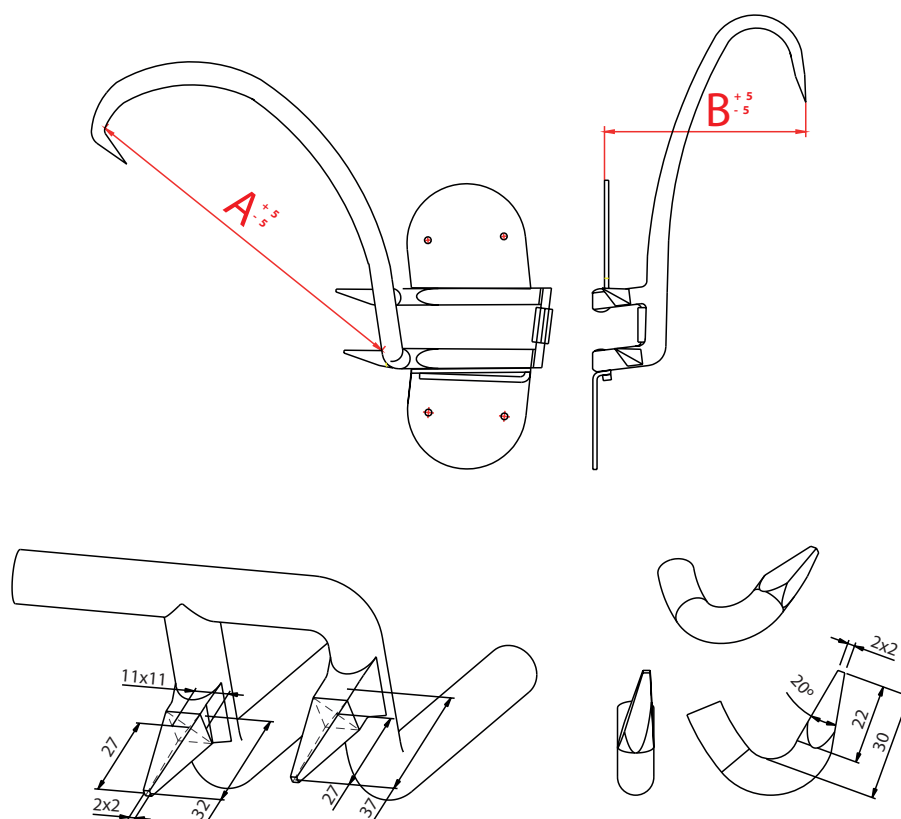


POLE CLIMBING IRONS
KĀPŠĻI
ST155.8, ST155.11 & ST155.14

ENG	LAT
<p>GENERAL</p> <ul style="list-style-type: none"> - The user of pole climbers must have adequate professional skills. The pole climbers are to be used according to these instructions. Negligence to follow these instructions may cause life danger or damage to property. - Pole climbers must be handled carefully and used only for the work they are designed to do. They are to be checked daily for changes or cracks in the structure, and also to see that spikes and straps are in proper shape. Furthermore, the base plate and gripping bars must be cleaned as well. If any deficiencies are found, the pole climbers must be taken out from use immediately. <p>USER INSTRUCTIONS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pole climbers are firmly put on the users shoes. Before climbing the pole, pole climbers reliability and gripping ability should be tested by rocking gently on the first step. - When working on a pole while climbing, a safety belt with ropes must be used. <p>SPECIFICATIONS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Designed for climbing wooden poles. - Usage surroundings: inside, outside and during rain. - Temperature class: -35° C...+55° C - Markings: shoe size in inches , type, manufacturer, the last two digits of manufacturing year, item number and serial number. - Maximum load 136 kg <p>USAGE AND MAINTENANCE:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pole climbers must always be checked before use. - An authorised person chosen by the employer must check the pole climbers once a calendar year and only he is allowed to overhaul straps and pole climbers. - Cleaning, searching for changes and fine cracks and seeing that spikes and straps are in good shape must be done in the check-up, as well as, examining suspensions. - Damaged straps must be replaced by a replacement pair of straps PER20. - When sharpening spikes, the material can not be heated. - Pole climbers can not be welded or heat watered. - There must not be any great changes or fine cracks in the pole climbers. If they are very worn-out, they must be made unusable, for example, by breaking the supporting arms. This is also to be done to pole climbers over 10 years from manufacturing date or 8 years from date of entry into the service. - No alterations or modifications to the pole climbers structure is allowed. <p>LEGAL NOTICE</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ensto accepts no liability concerning claims resulting from misuse, incorrect installation or ignored national safety regulations or other national provisions. 	<p>VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kāpšļu lietotājiem jābūt ar attiecīgām profesionālām iemaņām. Kāpšļus izmanto tikai kāpšanai koka balstos saskaņā ar sekojošiem norādījumiem. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt briesmas dzīvībai vai bojājumus īpašumam. - Kāpšļi pirms lietošanas ir regulāri jāpārbauda. Jāpārlicinās vai kāpšļiem nav radušās plaisas vai formas izmaiņas, kā arī vai dzelkšņi un siksnas ir pareizā formā. Balsta plāksne un kāpšļa plecs ir jāattīra no netīrumiem. Ja tiek atrasti jebkādi trūkumi kāpšļu konstrukcijā, tad nekavējoties ir jāpārtrauc to lietošana. <p>LIETOTĀJA INSTRUKCIJA:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kāpšļus uzvelk cieši uz lietotāja apaviem. Pirms kāpšanas balstā ir jāpārlicinās par kāpšļu izturību un tvēriena ciešumu, to veic pirmajā pakāpienā uzmanīgi iešūpojoties. - Visā kāpšļu lietošanas laikā, kāpjot vai veicot darbus balstā, ir jālieto drošības josta ar virvēm. <p>KĀPŠĻU RAKSTUROJUMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> - paredzēti lietošanai tikai koka balstos. - lietošanas vide: iekšpusē, ārpus telpām un lietus laikā. - temperatūras klase: -35o C...+55o C. - marķējums: kāpšļu izmērs collās, tips, ražotājs, izgatavošanas gada pēdējie 2 cipari, izstrādājuma un sērijveida numurs. - maksimālā slodze 136 kg <p>LIETOŠANA UN UZTURĒŠANA:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kāpšļi pirms lietošanas vienmēr ir jāpārbauda. - vienu reizi gadā darba devēja pilnvarotai personai ir jāpārbauda kāpšļi, tikai šī persona ir tiesīga veikt kāpšļu un siksnu remontu. - pārbaūžu laikā jāveic tīrīšana, formas izmaiņu un siku plaisu meklēšana, kā arī jāpārlicinās vai dzelkšņi un siksnas ir labā stāvoklī. - bojātas un nolietotas siksnas ir jānomaina siksnu komplektu (pāri) PER20. - asinot dzelkšņus nedrīkst tos karsēt. - kāpšļus nedrīkst metināt vai dzesēt ūdenī. - kāpšļiem nedrīkst būt redzamu izmaiņu vai plaisu. Ja kāpšļi ir nolietoti, tad tie ir jāpadara nelietojami, piemēram, pārzāgējot kāpšļu plecu. Tas pats attiecas arī uz kāpšļiem kas ir vecāki par 10 gadiem. - nedrīkst mainīt kāpšļu konstrukciju. <p>Juridiska informācija:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ensto neuzņemas nekādu atbildību par prasījumiem, kas cēlušies no nepareizas lietošanas, nepareizas uzstādīšanas, nacionālo drošības noteikumu vai citu noteikumu neievērošanas.

POLE CLIMBING IRONS / KĀPŠĻI
ST155.8, ST155.11 & ST155.14

Type Tips	(color) (krāsa)	Max. pole diameter " (inches) maks.staba diametrs " (collas)	A	B	Weight kg Svars kg
ST155.8	(blue) (zila)	8"	295 ±5	155 ±5	2.4
ST155.11		11"	315 ±5	175 ±5	2.6
ST155.14		14"	375 ±5	190 ±5	2.9

**ENG**

Front and rear spikes are pyramid shaped:

- Measure of pyramids base is 11 x 11 mm
- Tip of the pyramid is 2 x 2 mm
- Height of the pyramid is 27 mm

Total height measured from tip of the pyramid along the centerline to the surface of the round bar:

- Front spike total height is 32 mm
- Rear spike total height is 37 mm

Any of the three spikes shown in the picture can not be sharpened to a pointed tip. Tip of the spikes must have a 2 x 2 mm flat surface. When sharpening spikes, the spikes should not shorten more than 5 mm from the original heights shown in the picture.

LAT

Priekšējie un aizmugurējie dzelkšņi ir piramīdas formas:

- Dzelkšņu pamatnes izmēri 11 x 11 mm
- Dzelkšņu smailes izmēri 2 x 2 mm
- Dzelkšņu augstums 27 mm

Kopējais augstums, kas mērīts no dzelkšņu smailes pa centra līniju līdz apaļstienam virsmai:

- Priekšējā dzelkšņa kopējais augstums ir 32 mm
- Aizmugures dzelkšņa kopējais augstums ir 37 mm

M Nevienam no trim attēlā redzamajiem dzelkšņiem nedrīkst asināt līdz norādītai smaiļei. Dzelkšņu smailei jābūt ar 2 x 2 mm plakānu virsmu. Asinot dzelkšņus, tos nedrīkst saīsināt vairāk kā 5 mm no oriģinālā augstuma kurš norādīts zīmējumā.

FACTORY INSPECTION:

Measures	Weldings	Material	Inspection information
<input type="checkbox"/> OK	<input type="checkbox"/> OK	<input type="checkbox"/> OK	Inspection date: Inspector name:

INSPECTION OF USE:

POLE CLIMBING IRONS
Manufacturing year:
Manufacturing number:
Date of taken into service:
Seller:
User name:

INSPECTION DATE	OBSERVATIONS	INSPECTOR

RŪPNĪCAS PĀRBAUDE:

Izmēri	Metinājumi	Materiāls	Pārbaudes informācija
<input type="checkbox"/> OK	<input type="checkbox"/> OK	<input type="checkbox"/> OK	Pārbaudes datums: Pārbaudīja, vārds:

LIETOŠANAS PĀRBAUDES:

Kāpšļi
Izgatavošanas datums:
Kāpšļu numurs:
Lietošanas sākuma datums:
Pārdevējs:
Lietotāja vārds:

PĀRBAUDES DATUMS	NOVĒROJUMI, KOMENTĀRI	PĀRBAUDĪJA, VĀRDS, UZVĀRDS

ENSTO